

Hier bitte – mein Schlüssel

Ось, будь ласка, – мій ключ

Загальні дані

Запам'ятайте

Присвійний займенник

За допомогою присвійного займенника встановлюють відношення предмета або особи до іншого предмета чи особи.

Наприклад:

mein Geld: мої гроші: це - гроші, які належать мені;

meine Arbeit: моя робота: це - робота, яку виконую я;

dein Hotel: твій готель: це - готель, в якому ти живеш.

Присвійний займенник стоїть перед іменником й узгоджується з ним як означений або неозначений артикль: der/ein/mein Schlüssel; die/eine/meine Arbeit; das/ein/mein Hotel

однина		чоловіч. рід середн. рід	жіноч. рід	множина
1 особа	(ich)	mein	meine	
2 особа	(du)	dein	deine	
	(Sie)	Ihr	Ihre	
3 особа	(er)			
	(sie)			

Так ви можете сказати:

Повертаючи людині якусь її річ:

Hier bitte - Ihr Paß/Ihre Brille.

Запитуючи когось, як у нього справи,

Wie geht es Ihnen?/ Wie geht's?

або як він себе почуває:

Відповідаючи на запитання про те,

Danke. Gut./Gut./Es geht.

як у вас справи:

Наступні сцени відбуваються в бюро реєстрації готелю "Європа". Сцена 1. Пан Майєр віддає ключ від своєї кімнати.

Andreas: Guten Morgen, Herr Meier. Wie geht's?

Meier: Danke. Gut.

Пан Майєр кладе ключ на стіл.

Meier: Hier – mein Schlüssel!

Andreas: Danke. Und einen schönen Tag noch.

Meier: Auf Wiedersehen.

Сцена 2. Андреас повертає жінці її паспорт.

Andreas: Guten Morgen.
Frau: Guten Morgen.
Andreas: Hier bitte – Ihr Paß!
Frau: Ach ja, danke. Auf Wiedersehen.
Andreas: Auf Wiedersehen.

Сцена 3. На ім'я доктора Тюрмана надійшов лист. Андреас віддає його пану Тюрману, але той не може нічого прочитати, бо ніяк не знайде своїх окулярів, які він сам зсунув на лоба...

Andreas: Guten Morgen, Herr Dr. Thürmann. Wie geht es Ihnen?
Thürmann: Morgen. Danke, es geht.
Andreas: Hier ist ein Brief für Sie.
Thürmann: So – ein Brief. Meine Brille – meine Brille ist weg! Woher kommt denn der Brief?
Andreas: Aus Berlin. Entschuldigen Sie bitte, Herr Dr. Thürmann, da ist ja Ihre Brille!
Thürmann: Na, so was . . . ich bin doch alt.

Сцена 4. В бюро реєстрації зараз дуже багато роботи, але Екс не дає Андреасу спокійно працювати.

Ex: Hm, hm.
Andreas: Das ist mein Füller!
Ex: Dein Füller? Ach so, das weiß ich doch nicht. Ist das auch deine Brille?
Andreas: Nein! Ex, sei still! Ich arbeite.
Ex: Arbeiten, arbeiten, der Mensch arbeitet immer . . .

WÖRTER UND WENDUNGEN

Слова і вирази

Wie geht's?
Gut.
mein Schlüssel
Einen schönen Tag noch!
der Paß
Ihr Paß
Wie geht es Ihnen?
Morgen. (= Guten Morgen.)
Es geht.
der Brief
die Brille
meine Brille
weg
Da ist ja Ihre Brille!
Na, so was . . .

*Як справи?
Добре.
мій ключ
Приємного вам дня!
паспорт
ваш паспорт
Як Ваші справи?
Доброго ранку.
Так собі. Нічого.
лист
окуляри
мої окуляри
бути відсутнім, пропасти
Ось ваші окуляри!
Треба ж таке...*

alt
der Füller
dein Füller

старий
авторучка
твоя авторучка

ÜBUNGEN

Вправи

1 Позначте хрестиком, що саме говорили діюві особи радіокурсу.

1. Що відповів пан Майєр?

„Wie geht's?“

- Ja.
 Alles okay.
 Danke. Gut.

2. Що відповів пан Тюрман?

„Wie geht es Ihnen?“

- Nein.
 Gut.
 Danke. Es geht.

3. Що сказав Андреас жінці?

- Hier bitte – Ihr Paß.
 Hier bitte – Ihr Schlüssel.
 Hier bitte – Ihr Brief.

4. Що сказав Андреас пану Тюрману?

- Da ist ja Ihre Flöte.
 Da ist ja Ihre Frau.
 Da ist ja Ihre Brille.

5. Як реагує доктор Тюрман?

- Ich bin doch neugierig.
 Ich bin doch erstaunt.
 Ich bin doch alt.

6. Що запитала Екс?

- Ist das auch dein Brief?
 Ist das auch deine Brille?
 Ist das auch dein Taxi?

2 Доповніть речення.

Екс запитує Андреаса:

Ist das dein Füller?

Ist das _____ Brief?

Ist das _____ Kaffee?

Ist das _____ Arbeit?

Ist das _____ Geld?

Андреас відповідає:

Ja, das ist mein Füller.

Андреас звертається до когось з гостей:

a. Bitte, das ist _____ Paß.

b. Bitte, das ist _____ Schlüssel.

c. Bitte, das ist _____ Flöte.

d. Bitte, das ist _____ Tee.

e. _____ Taxi ist da.

f. _____ Brille ist da.

g. _____ Arzt ist da.

3 *Впишіть відповідні присвійні займенники.*

1. **ich** Das ist mein Geld.
Das ist _____ Reportage.
Das ist _____ Arbeit.

2. **du** Das ist _____ Flasche.
Das ist _____ Arbeit.
Das ist _____ Kaffee.

3. **Sie** Das ist _____ Arbeit.
Das ist _____ Frühstück.
Das ist _____ Zimmer.